

***iRobot®***

**Roomba®**

Robot aspirateur

**Série 600**

**Guide du propriétaire**



# Consignes de sécurité importantes

Ce guide du propriétaire comprend des renseignements sur les modèles de robot aspirateur Roomba : 670-679 et 690-699.

## CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS











**⚠ AVERTISSEMENT :** Lorsque vous utilisez un appareil électrique, vous devez toujours respecter certaines précautions de base, notamment :

## VEUILLEZ LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION

**⚠ AVERTISSEMENT :** Pour réduire tout risque de blessure ou de dommage, lisez et respectez les consignes de sécurité suivantes lors de la configuration, de l'utilisation et de l'entretien de votre robot.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, si des conseils ou des instructions leur ont été donnés concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et les dangers que cela comporte. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

**⚠** Voici le symbole d'alerte de sécurité. Il est utilisé pour vous informer d'éventuels risques de blessure. Respectez tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole pour éviter des blessures ou la mort.

 Risque d'électrocution	 Équipement de classe II	 Puissance de sortie nominale, c.c.	 Lire le manuel de l'opérateur	 Symbole général de recyclage
 Risque d'incendie	 Conçu pour une utilisation à l'intérieur uniquement	 Puissance d'entrée nominale, c.c.	 Tenir hors de portée des enfants	<b>BFP</b> Protection antiretour « Backfeed »
 Puissance d'entrée nominale, c.a.				

**AVERTISSEMENT :** Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou de graves blessures.

**ATTENTION :** Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures ou modérées.

**AVIS :** Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des dommages matériels.

## GÉNÉRAL



# AVERTISSEMENT



- Votre robot n'est pas un jouet. Il est nécessaire de surveiller les jeunes enfants et les animaux domestiques lorsque le robot est en marche.
- Ne pas s'asseoir ni se tenir debout sur le robot ou la station Home Base.
- N'utilisez pas de chargeurs non autorisés. L'utilisation d'un chargeur non autorisé pourrait faire en sorte que la batterie surchauffe, prenne feu ou explose, ou que de la fumée s'en dégage.
- Votre robot est fourni avec un cordon d'alimentation adapté à votre région et est conçu pour être branché uniquement sur une prise de courant c.a. domestique standard. N'utilisez aucun autre cordon d'alimentation. Pour obtenir un cordon de remplacement adapté à votre région, communiquez avec le Service d'assistance à la clientèle.
- N'ouvrez pas le boîtier de votre robot, à moins de le faire selon les instructions pour installer ou remplacer la batterie ou pour entretenir le bac à poussière et les filtres. N'ouvrez pas le chargeur station intégré, appelé Home Base. Il ne renferme aucune pièce pouvant être réparée par l'utilisateur. Confiez l'entretien à du personnel d'entretien qualifié.
- Risque de décharge électrique; n'utilisez l'appareil qu'à l'intérieur dans un environnement sec.
- Ne pas manipuler votre robot ni la station Home Base les mains mouillées.
- Ne rangez et n'utilisez ce produit qu'à température ambiante.
- Si la pièce à nettoyer comprend un balcon, mettez en place une barrière physique pour empêcher l'appareil d'y accéder et pour garantir un fonctionnement sécuritaire.

## MISES EN GARDE



# RELATIVES AU ROBOT



- N'utilisez pas le robot dans des zones où se trouvent des prises de courant exposées au sol.
- Si le robot passe sur un cordon d'alimentation et l'entraîne, il est possible qu'un objet sur une table ou une étagère soit également entraîné. Avant d'utiliser le robot, ramassez les objets qui traînent comme les vêtements et les papiers et ne laissez pas traîner les cordons de stores ou de rideaux, les cordons d'alimentation et les objets fragiles.
- N'oubliez pas que le robot se déplace tout seul. Faites attention en vous déplaçant dans la zone où le robot fait son travail afin d'éviter de marcher dessus.
- Évitez d'utiliser le robot pour ramasser des objets tranchants, du verre ou tout objet qui brûle ou qui dégage de la fumée.

## AVIS

- Ce robot est conçu pour être utilisé sur des planchers secs uniquement. N'utilisez pas le robot pour ramasser des liquides renversés. Évitez de mouiller le robot ou le dispositif d'élimination de la saleté.
- Ne placez aucun objet sur le robot.
- Si les contacts du chargeur ne sont pas nettoyés régulièrement, il est possible que la batterie du robot ne puisse plus se recharger.

## STATION HOME BASE



# AVERTISSEMENT



- Si l'appareil ne fonctionne pas comme il le devrait, s'il a été échappé, endommagé, laissé à l'extérieur ou immergé, le retourner à un centre de services.
- Débranchez toujours votre robot de la station Home Base avant son nettoyage ou son entretien.

- N'utilisez le robot que conformément aux instructions figurant dans ce guide.
- Utilisez uniquement le chargeur de batterie modèle 17070 pour charger la batterie modèle 1800Li d'iRobot, chargeur de batterie modèle 17070 : Entrée 100-240 V c.a., 50-60 Hz, sortie 20,5 V c.c., 1,25 A.
- Ne chargez qu'une des batteries iRobot suivantes : batterie Ni-MH de maximum 14,4 V et max. 2000 mAh ou batterie Li-ion de max. 14,4-14,8 V et max. 3300 mAh. Tout autre type de batterie risque d'éclater et d'occasionner des blessures. Communiquez toujours avec le Service d'assistance à la clientèle pour obtenir une batterie de remplacement.

## AVIS

- Le produit ne peut pas être utilisé avec un convertisseur de puissance. L'utilisation d'un convertisseur de puissance annule immédiatement la garantie.
- Si vous vivez dans une région sujette à de violents orages, nous vous recommandons d'utiliser un parasurtenseur. La station Home Base de votre robot peut être protégée par un parasurtenseur en cas d'orages violents.

### BATTERIE



## AVERTISSEMENT



- Ne pas ouvrir, écraser, chauffer à plus de 80 °C (176 °F) ni brûler. Veuillez suivre les instructions du fabricant.
- Évitez de court-circuiter la batterie en permettant à des objets métalliques d'entrer en contact avec les bornes de la batterie ou en l'immergeant dans un liquide. Évitez de soumettre les batteries à des chocs mécaniques.

- Vérifiez régulièrement le bloc-batterie pour détecter tout signe de dommage ou de fuite. Arrêtez immédiatement d'utiliser la batterie en cas d'anomalies notables, telles que une odeur, de la chaleur, une décoloration ou une déformation.
- Ne chargez pas les blocs-batterie endommagés ou qui fuient. Ne laissez pas le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. En cas de contact, lavez la zone touchée abondamment à l'eau et consultez un médecin. Placez la batterie dans un sac en plastique hermétiquement fermé et recyclez-la ou éliminez-la conformément aux réglementations environnementales locales, ou retournez-la au centre de service local iRobot agréé aux fins d'élimination.



## ATTENTION



- L'utilisation de la batterie par de jeunes enfants doit être surveillée. Consultez immédiatement un médecin si une batterie a été avalée.

## AVIS

- Le bloc-batterie doit être retiré du robot avant d'être recyclé ou éliminé.
- Pour obtenir des résultats optimaux, utilisez uniquement la batterie au lithium-ion iRobot qui est fournie avec le robot.
- Pour la remplacer, procurez-vous une batterie iRobot identique ou communiquez avec le Service d'assistance à la clientèle d'iRobot pour connaître d'autres options.
- N'utilisez pas de batteries non rechargeables.
- Avant de ranger à long terme le robot et ses accessoires, chargez toujours les batteries et retirez-les du robot.



FR

Le symbole sur la batterie indique que la batterie ne doit pas être éliminée avec les déchets municipaux non triés. En tant qu'utilisateur final, il est de votre responsabilité d'éliminer la batterie en fin de vie d'une manière respectueuse de l'environnement. Pour ce faire, veuillez procéder comme suit :

- (1) la retourner au distributeur/revendeur auprès duquel vous avez acheté le produit; ou
- (2) la déposer dans un site de collecte désigné

La collecte et le recyclage séparés des batteries en fin de vie au moment de leur élimination contribuent à préserver les ressources naturelles et à garantir le recyclage approprié des batteries de manière à protéger la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations, veuillez communiquer avec votre centre de recyclage local ou avec le revendeur auprès duquel vous avez acheté le produit. Si les batteries en fin de vie ne sont pas correctement éliminées, les substances contenues dans les batteries et les accumulateurs peuvent avoir des effets néfastes sur l'environnement et la santé humaine.

# Table des matières

Consignes de sécurité importantes .....	i
À propos de votre Roomba .....	2
Utiliser votre Roomba .....	3
Accessoires .....	4
Entretien habituel du robot .....	5
Dépannage .....	8
Service d'assistance à la clientèle d'iRobot .....	9
Renseignements sur la réglementation .....	10

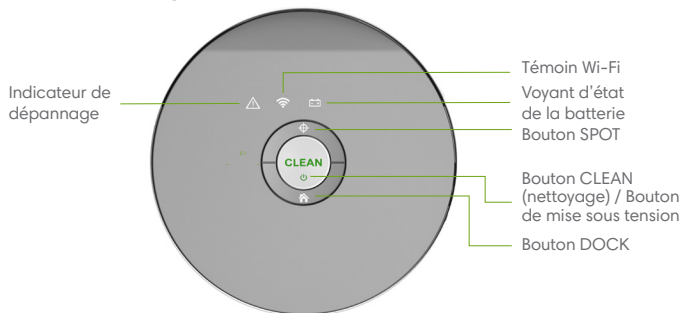
# À propos de votre Roomba

## Vue du dessus

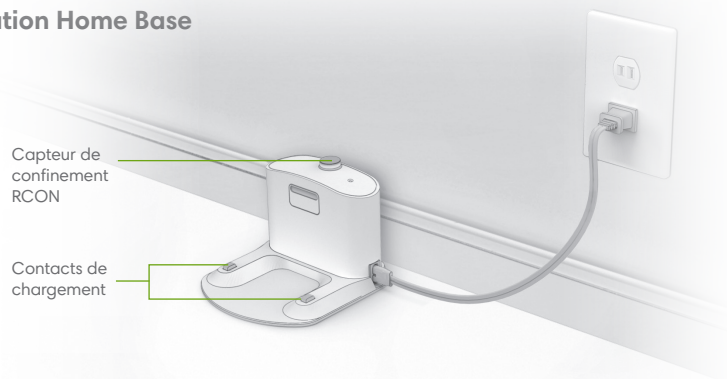


\* Modèles sélectionnés seulement

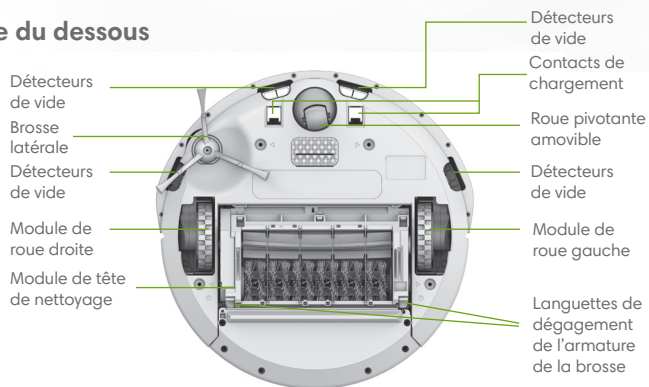
## Boutons et voyants



## Station Home Base



## Vue du dessous





# Utiliser votre Roomba

## Mise en place de la station Home Base™

Placez la station Home Base dans un endroit ouvert et dégagé, en respectant les dégagements suivants autour de la station :

- Au moins 0,5 mètre (1,5 pied) de chaque côté de la station Home Base
- Au moins 1 mètre (4 pieds) devant la station de recharge, et au moins 1 mètre (4 pieds) entre la station et des escaliers
- Au moins 2,5 mètres (8 pieds) entre la station et les barrières virtuelles Virtual Wall

Gardez toujours la station Home Base branchée et assurez-vous qu'elle se trouve dans une zone convenablement couverte par le réseau Wi-Fi afin que le robot Roomba puisse recevoir les informations de l'application iRobot HOME.


## Téléchargez l'application iRobot HOME et connectez-vous au réseau Wi-Fi® :

- Regardez une vidéo de présentation des instructions pour configurer et utiliser votre robot laveur Roomba
- Définissez un programme de nettoyage automatique (jusqu'à 7 fois par semaine)
- Activez les mises à jour automatiques du logiciel
- Obtenez des conseils, des astuces et des réponses aux questions les plus fréquentes





## Suivez les instructions

- Retournez votre robot et retirez l'insert de bac et les languettes de la batterie. Placez le Roomba sur la station Home Base pour activer la batterie.
- La batterie du Roomba est partiellement chargée, il est donc prêt à commencer le nettoyage.

 **Remarque :** Le Roomba est livré avec une batterie partiellement chargée. Si vous démarrez un cycle de nettoyage avant de charger complètement la batterie, le Roomba peut retourner à la base principale pour se recharger plus tôt qu'elle ne le fera lors des prochains cycles de nettoyage. Pour charger complètement la batterie avant le premier cycle de nettoyage, laissez le Roomba se charger sur la station Home Base pendant 3 heures.

 **Remarque :** Retirez les objets encombrants du plancher avant le nettoyage (vêtements, jouets, etc.). Utilisez le Roomba régulièrement pour garder les planchers propres.

- Pour commencer un cycle de nettoyage, appuyez sur le bouton CLEAN (nettoyage) situé sur le robot ou cliquez sur CLEAN dans l'application iRobot HOME.
- Prérégalez votre robot pour qu'il passe l'aspirateur automatiquement jusqu'à sept fois par semaine à l'aide de la fonction de programmation de l'application iRobot HOME.
- Si le Roomba retourne à la station de recharge après avoir effectué un cycle de nettoyage, une série de sons retentiront pour indiquer la fin du cycle.
- Pour mettre le Roomba en pause pendant un cycle de nettoyage, appuyez sur CLEAN.
- Pour reprendre le cycle de nettoyage, appuyez de nouveau sur CLEAN.
- Pour terminer le cycle de nettoyage et mettre le Roomba en mode veille, maintenez enfoncée la touche CLEAN jusqu'à ce que les indicateurs du Roomba s'éteignent.
- Pour envoyer le Roomba à sa station Home Base pendant un cycle de nettoyage, appuyez sur CLEAN, puis sur le bouton  (DOCK) sur le Roomba ou cliquez sur CLEAN à l'écran principal de l'application iRobot HOME. Cela mettra fin au cycle de nettoyage.
- Si le Roomba rencontre une zone de concentration élevée de saleté, il se déplacera dans un mouvement en spirale pour nettoyer la zone plus à fond. Quand le Roomba effectue cette procédure, le bouton CLEAN clignote.
- Pour utiliser la fonction SPOT Cleaning (nettoyage ciblé), placez le Roomba au-dessus des débris localisés et appuyez sur le bouton  (SPOT) situé sur le robot. Le Roomba nettoiera l'endroit en effectuant des mouvements circulaires vers l'extérieur dans un rayon de 1 m (3 pi) environ, puis vers l'intérieur pour revenir à sa position de départ.

 **Remarque :** Après chaque utilisation, videz le bac et nettoyez le filtre.

- Toujours ranger le Roomba sur la station Home Base pour qu'il soit rechargé et prêt à nettoyer lorsque vous en avez besoin. Si vous le rangez ailleurs que sur la station Home Base, retirez d'abord la batterie, puis rangez le Roomba et la batterie dans un endroit frais et sec.

## Batterie et recharge

Chargez le Roomba utilisant la station Home Base. Les voyants s'éteindront après 60 secondes pour conserver de l'énergie pendant que le Roomba se recharge. L'état de la batterie peut être vérifié en appuyant sur le bouton CLEAN (nettoyage), qui allume le voyant d'état de la batterie. Le voyant aura une couleur ombre pendant la recharge de la batterie et tournera au vert une fois la batterie entièrement chargée.

# Accessoires

FR

## La barrière virtuelle Virtual Wall double fonction

(accessoire en option pour tous les modèles)

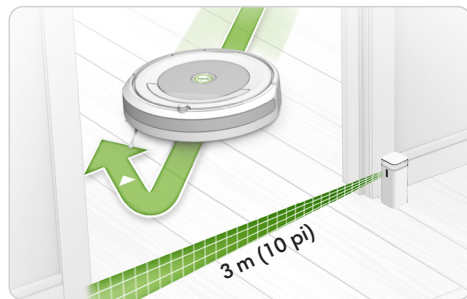
La barrière virtuelle Virtual Wall double fonction confine le Roomba aux endroits à nettoyer, et loin de ceux à éviter. Entre les cycles de nettoyage, vous pouvez laisser l'appareil fonctionner dans sa position au sol. Vous pouvez régler votre appareil sur l'un des deux modes pour répondre aux besoins de nettoyage de votre maison :



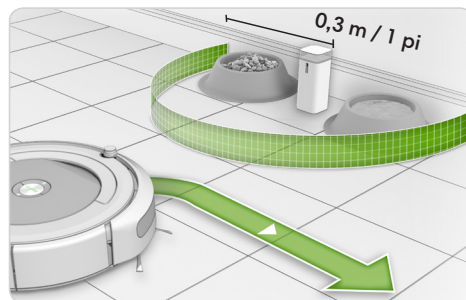
**Remarque :** Dans des conditions d'utilisation normales, les batteries dureront entre 8 à 10 mois. Si vous ne prévoyez pas d'utiliser votre dispositif Virtual Wall pendant une longue période et que vous souhaitez le ranger, assurez-vous de le mettre en position « Off » (située au milieu).

**Mode Virtual Wall :** Lorsque l'interrupteur est en position élevée (↑), l'appareil fonctionne comme une barrière virtuelle. Cela signifie que vous pouvez le régler pour bloquer les ouvertures jusqu'à 10 pieds (3 mètres). Cette fonction crée une barrière invisible que seul le Roomba peut détecter.

**Remarque :** Cette barrière s'élargit au fur et à mesure qu'elle s'éloigne de l'appareil (voir l'illustration).



**Mode Halo :** Lorsque l'interrupteur est en position basse (↓), l'appareil crée une zone de protection dans laquelle le Roomba n'entrera pas. Cela empêche le Roomba de se cogner contre des objets que vous souhaitez protéger (par exemple, un bol pour chien ou un vase) ou de pénétrer dans des zones indésirables (par exemple, un coin ou sous un bureau). La barrière Halo est invisible et s'étend dans un rayon d'environ 60 cm (24 po) du centre de l'appareil.



# Entretien habituel du robot

## Entretien recommandé du robot

Respectez les procédures décrites dans les pages qui suivent pour maintenir les performances optimales de votre Roomba. Des vidéos présentant les instructions d'entretien peuvent également être visionnées dans l'application iRobot HOME. Si vous remarquez que le Roomba ramasse moins de débris de votre plancher, videz le bac, nettoyez le filtre et nettoyez les extracteurs.

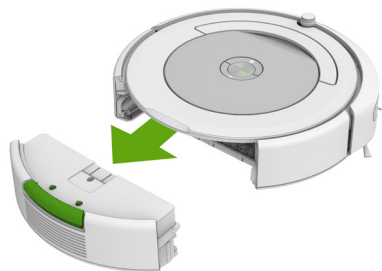
Pièce de robot	Fréquence d'entretien	Fréquence de remplacement
Bac	Après chaque utilisation	-
Filtre	Une fois par semaine (deux fois par semaine dans les maisons avec des animaux domestiques)	Tous les deux mois
Brosses	Une fois par semaine (deux fois par semaine dans les maisons avec des animaux domestiques)	Tous les six à douze mois
Roue avant	Une fois toutes les deux semaines	Tous les ans
Brosse latérale Détecteur de vide Contacts de chargement	Une fois par mois	



**Remarque :** iRobot fabrique diverses pièces et assemblages de rechange. Achetez des pièces de rechange à partir de l'application iRobot HOME ou en visitant [www.irobot.com/Roomba600](http://www.irobot.com/Roomba600). Si vous pensez avoir besoin d'une pièce de rechange, communiquez avec le Service d'assistance à la clientèle iRobot.

## Vidage du bac

- 1** Appuyez sur le bouton de dégagement du bac et tirez pour retirer le bac.



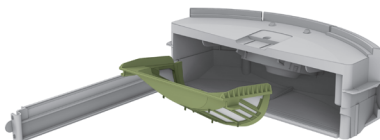
- 2** Ouvrez la porte du bac pour le vider.



## Nettoyage du filtre

- ⚠ Important :** Videz le bac avant de nettoyer le filtre.

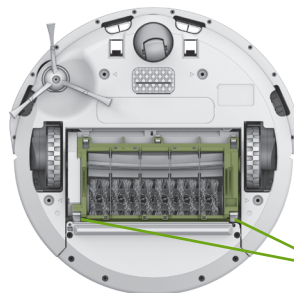
Tirez le filtre pour le retirer. Tapotez le filtre contre le conteneur à ordures pour en retirer les débris. Réinstallez le filtre.



Remplacez le filtre tous les deux mois

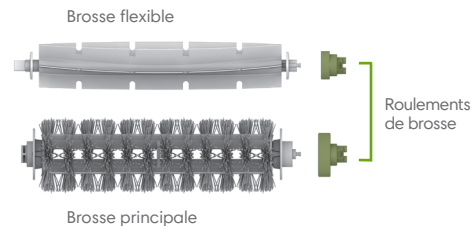
## Nettoyage des brosses

- 1** Ouvrez la protection de brosse en soulevant les deux languettes.



Languettes de dégagement de l'armature de la brosse

- 2** Retirez les poils et les débris des brosses et des roulements de brosse et nettoyez-les.

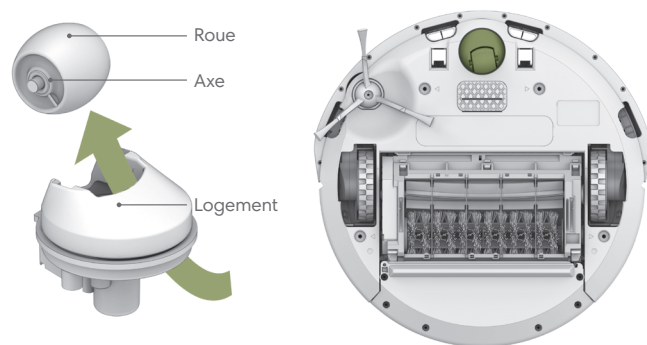


- 3** Réinstallez les roulements et les brosses, puis fermez la protection de brosse.

Remplacez les brosses tous les 6 à 12 mois.

## Nettoyage de la roue avant

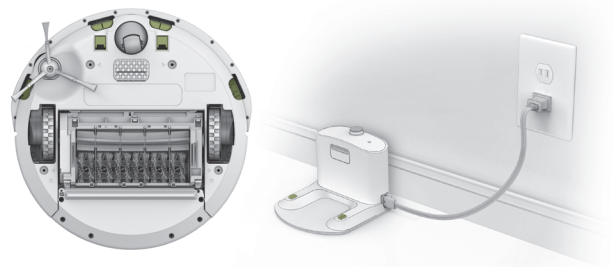
- 1 Tirer fermement sur la roue avant pour la retirer de l'assemblage de roue avant.
- 2 Enlevez les débris de l'intérieur de la cavité de la roue.
- 3 Faites tourner la roue à la main. Si la roue ne peut tourner librement, retirez la roue de son logement, poussez fermement pour retirer l'axe et retirez les débris ou les cheveux qui sont enroulés autour.
- 4 Une fois les débris retirés, réinstallez toutes les pièces. Assurez-vous de bien fixer la roue dans son emplacement (vous devez entendre un clic).



**⚠ Important :** Une roue avant encombrée de débris ou de cheveux peut endommager le plancher.

## Nettoyage des détecteurs de vide et des contacts de chargement

Essuyez tous les capteurs et les contacts de chargement avec un chiffon propre et sec.



## Nettoyage de la brosse latérale

Utilisez un petit tournevis pour retirer la vis. Tirez la brosse latérale pour la retirer du robot. Retirez-en les cheveux et les débris, puis réinstallez la brosse latérale.





# Dépannage


FR

Le Roomba vous avertira que quelque chose ne va pas en émettant un signal sonore de défaut à deux tons suivi d'un message parlé. Le voyant de dépannage (⚠) clignotera également. Vous obtiendrez de l'assistance et des vidéos plus détaillées par le biais de l'application iRobot HOME, ainsi qu'en ligne. Si le problème persiste, visitez le site [www.irobot.com/Roomba600](http://www.irobot.com/Roomba600).

## Instructions de redémarrage

Dans le cas de certaines erreurs, redémarrer le Roomba peut résoudre le problème.

- » Pour redémarrer le Roomba, appuyez et maintenez enfoncés les boutons  (DOCK) et  (SPOT) pendant 10 secondes jusqu'à ce que tous les voyants s'éteignent, puis relâchez-les.
- » Au moment où vous relâcherez les boutons, vous entendrez un son qui confirmera le redémarrage.

 **Remarque :** Si vous utilisez la fonction de programmation du Roomba, ouvrez l'application iRobot HOME après le redémarrage pour confirmer que le programme du Roomba demeure inchangé.

## Mode de veille avec faible consommation

Le Roomba consomme une petite quantité d'énergie chaque fois qu'il se trouve sur la station Home Base pour s'assurer qu'il est prêt pour sa prochaine tâche de nettoyage ainsi que pour maintenir la connectivité Wi-Fi. Il est toutefois possible de mettre le Roomba en mode faible consommation lorsqu'il n'est pas utilisé. Pour en savoir plus au sujet de ce mode de veille avec faible consommation, consultez l'application iRobot HOME.

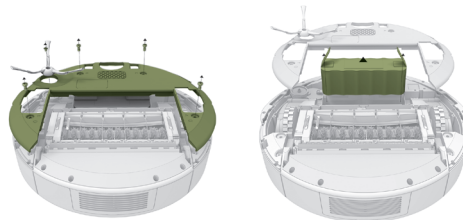
## Batterie au lithium-ion

(disponible pour certains modèles)



**Important :** Les batteries au lithium-ion et les produits qui contiennent des batteries au lithium-ion sont soumis à des règles de transport très strictes. Si vous avez besoin d'expédier ce produit (batterie incluse) pour des réparations, un voyage ou toute autre raison, vous DEVEZ suivre les instructions d'expédition ci-dessous :

- » Retirez la batterie au lithium-ion du produit
- » Veuillez utiliser l'application iRobot HOME ou visiter le site [www.irobot.com/Roomba600](http://www.irobot.com/Roomba600) pour voir une vidéo pédagogique sur la façon de retirer la batterie
- » Placez un morceau de ruban adhésif sur les contacts de chargement métalliques de la batterie
- » Réinstallez la batterie (avec du ruban adhésif dessus) dans le produit et fixez le couvercle de la batterie
- » Emballez le produit dans son emballage d'origine ou dans votre propre emballage de manière à empêcher tout mouvement pendant le transport
- » Expédiez le produit par transport terrestre uniquement (pas de transport aérien)



# Service d'assistance à la clientèle d'iRobot

## États-Unis et Canada

Si vous avez des questions ou des commentaires concernant le robot laveur Roomba, veuillez communiquer avec iRobot avant de communiquer avec un détaillant. Vous pouvez également trouver des informations supplémentaires telles que des conseils d'entretien et des informations sur les accessoires dans l'application iRobot HOME ou sur notre site Web à [www.irobot.com/Roomba600](http://www.irobot.com/Roomba600).

Si vous avez encore besoin d'assistance : appelez notre équipe du Service d'assistance à la clientèle au **(877) 855-8593**.

## Horaires du Service d'assistance à la clientèle d'iRobot :

- Lundi au vendredi, de 9 h à 19 h, heure de l'Est
- Samedi, de 9 h à 18 h, heure de l'Est.

## À l'extérieur des États-Unis et du Canada

Consultez le site [global.irobot.com](http://global.irobot.com) pour :

- En savoir plus sur iRobot dans votre pays.
- Obtenir des conseils et des astuces permettant d'améliorer le rendement de votre Roomba.
- Obtenir des réponses à vos questions.
- Communiquer avec votre centre d'assistance local.

# Renseignements sur la réglementation

FR

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : 1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et 2) cet appareil doit tolérer toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles d'engendrer un fonctionnement indésirable.

Cet appareil contient un émetteur/récepteur exempt de licence conforme aux normes d'exemption de licence CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique (ISDE) Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : 1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences, et 2) cet appareil doit tolérer toute interférence, y compris les interférences susceptibles d'engendrer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

- Les changements ou les modifications non approuvés expressément par iRobot Corporation sont susceptibles d'entraîner la révocation de l'autorisation d'utilisation de l'appareil par l'utilisateur.
- Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, selon l'alinéa 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie que de telles interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement occasionne des interférences nuisibles aux réceptions radio ou télévisuelle, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'appareil, l'utilisateur est invité à corriger ce problème en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :
  - Réorientez ou repositionnez l'antenne de réception.
  - Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.

- Branchez l'équipement sur la prise d'un circuit différent de celui du récepteur.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV qualifié pour obtenir de l'aide.
- Conformément à la réglementation d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada, cet émetteur radio peut fonctionner uniquement avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvés pour l'émetteur par Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Dans le but de réduire les risques d'interférence radio pouvant être subis par les autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.
- Déclaration de la FCC sur l'exposition aux radiations : Ce produit est conforme à la règle §2.1091(b) de la FCC concernant les limites d'exposition aux RF émises par un appareil mobile dans un environnement non contrôlé, et il est considéré comme sécuritaire pour l'utilisation qui est décrite dans le présent manuel. Conformément aux exigences de la FCC, maintenez une distance de plus de 20 cm (8 po) entre toute personne et l'appareil hôte (robot Roomba).
- Déclaration d'ISDE sur l'exposition aux radiations : Ce produit est conforme à la norme canadienne RSS-102 concernant les limites d'exposition aux RF émises par un appareil portable dans un environnement non contrôlé, et il est considéré comme sécuritaire pour l'utilisation qui est décrite dans le présent manuel. Conformément aux exigences d'ISDE, maintenez une distance de plus de 20 cm (8 po) entre toute personne et le robot.

Pour recycler la batterie,  
consultez [call2recycle.org](http://call2recycle.org)  
ou appelez au 1 800 822-8837



## iRobot

© 2020 iRobot Corporation, 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730 É.-U. Tous droits réservés.

iRobot, Roomba, iAdapt, Home Base and Virtual Wall sont des marques déposées d'iRobot Corporation. AeroVac et Dirt Detec sont des marques de commerce d'iRobot Corporation.